

Moderation | Moderazione
Christian Pfeifer, Südtiroler Wirtschaftszeitung

Simultanübersetzung der Vorträge und Diskussionen
Traduzione simultanea degli interventi e delle discussioni
Deutsch · Italienisch | tedesco · italiano

it in italienischer Sprache
in lingua italiana

de in deutscher Sprache
in lingua tedesca

Programm | Programma

13:00 – 13:30 Come together

13:30 – 13:40 Begrüßung & Grußworte | Saluto

Arno Kompatscher

Landeshauptmann von Südtirol
Presidente della Provincia di Bolzano

Gerhard Brandstätter

Präsident Südtiroler Sparkasse
Presidente Cassa di Risparmio di Bolzano

13:40 – 14:25 **Carlo Cottarelli**

Öffentliche Verschuldung – eine tickende Bombe?
Il debito pubblico – una bomba ad orologeria?

14:25 – 15:15 **Thomas Middelhoff**

Vom Himmel in die Hölle – Grenzgang zwischen
Top-Management und Justiz
Dal cielo all'inferno – camminando sul filo tra
top-management e giustizia

15:15 – 16:00 **Kommunikationspause mit Erfrischungen**

Pausa caffè

16:00 – 16:45 **Daria Illy**

Innovation in Familienunternehmen – Das Bessere ist
der Feind des Guten
Innovazione in imprese di famiglia – il meglio è
nemico del bene

16:45 – 17:30 **Dumène Comploi**

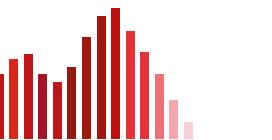
Imagination + Technology:
Innovating Interactive Experiences
Immaginazione + Tecnologia:
esperienze interattive innovative

17:30 – 18:15 **Gerald Höhran**

Viel Geld oder Null Bock – Gesellschaft am
Scheideweg
Tanti soldi o zero voglia – la società al bivio

18:15 **Get together mit Erfrischungen**

Get together con rinfresco



SÜDTIROLER WIRTSCHAFTS FORUM

Anmeldungen und weitere Informationen

www.wirtschaftsforum.it | office@wirtschaftsforum.it

Kontakt

tel +39 0471 053 958

Beachten Sie die vergünstigten Konditionen bei mehreren Anmel-
dungen eines Unternehmens.

Die Stornogebühr beträgt 50% bis zum 15. März 2019, danach die
volle Tagungsgebühr. Ersatzteilnehmer/innen können gerne nomin-
iert werden.

Iscrizione online

www.wirtschaftsforum.it | office@wirtschaftsforum.it

Contatto

tel +39 0471 053 958

Approfittate delle agevolazioni per i gruppi di partecipanti della
stessa ditta.

La rinuncia entro il 15 marzo 2019 comporta il pagamento del 50%
della quota, dopo questa data dovrà essere corrisposta la quota
intera. È possibile indicare partecipanti sostitutivi.

FREITAG, 29. MÄRZ 2019

13:00 – 19:30 UHR

FORUM BRIXEN

Kultur- und Kongresszentrum
Brixen / Südtirol

Preis (EUR 270 + MwSt.)

VENERDÌ, 29 MARZO 2019

ORE 13:00 – 19:30

FORUM BRESSANONE

Centro culturale e congressuale di
Bressanone / Alto Adige

Prezzo (EUR 270 + IVA)

präsentiert von | presentato da



Veranstalter | organizzatori



Partner, Sponsoren & Freunde | partner, sponsor & amici



photo: Paul Gilmore on unsplash.com



In Zeiten des Umbruchs
Un'epoca di transizione

29.03.2019
BRIXEN /
BRESSANONE



© Claudia Guido

Daria Illy

Mitglied des Vorstands, illycaffè S.p.A., Triest | CEO, Mitaca S.r.l., Mailand

Daria Illy graduiert in Sport- und Ernährungswissenschaften und widmet ihre wissenschaftliche Arbeit den Themen Kaffee, Koffein und Gesundheit. Seit 2009 wirkt Daria Illy erfolgreich in unterschiedlichen Managementfunktionen bei illycaffè S.p.A. in Triest. Im Jahre 2017 wird sie in den Vorstand von illycaffè S.p.A. und zur CEO von Mitaca S.r.l. berufen. Mitaca S.r.l. entwickelt und vertreibt Kaffee- und Heißgetränkesysteme für Büro- und Firmenkanäle. Seit 2018 engagiert sich Daria Illy auch als Vizepräsidentin der International School von Triest für die Chancen der zukünftigen Generationen. Im gleichen Jahr wird sie in den Vorstand der Ernesto Illy Foundation berufen, deren Ziel es ist, kulturelle und wissenschaftliche Projekte zu fördern. Daria Illy gilt nicht nur als leidenschaftliche Management- und Unternehmerpersönlichkeit, sondern auch als passionierte Mutter von zwei Kindern, denen sie trotz ihrer rastlosen Arbeit und Reisetätigkeit die Geborgenheit einer Familie, die Schönheit der Natur und die Wichtigkeit von Sport und Bewegung näherbringen möchte.

Membro del consiglio d'amministrazione, illycaffè S.p.A., Trieste | CEO, Mitaca S.r.l., Milano

Daria Illy si è laureata in scienze sportive e dell'alimentazione e ha dedicato il suo lavoro di ricerca ai temi del caffè, della caffeina e della salute. Dal 2009 Daria Illy collabora con successo con illycaffè S.p.A. di Trieste, ricoprendo diverse funzioni dirigenziali. Nel 2017 viene nominata membro del consiglio d'amministrazione di illycaffè S.p.A. e CEO di Mitaca S.r.l.. Mitaca S.r.l. sviluppa e vende sistemi per caffè e bevande calde per uffici e aziende. Dal 2018, nella veste di vicepresidente dell'International School di Trieste, Daria Illy si impegna inoltre a favore delle opportunità per le generazioni future. Nello stesso anno viene chiamata ad assumere la carica di membro del consiglio dell'Ernesto Illy Foundation che si propone di promuovere progetti culturali e scientifici. Oltre a essere un'appassionata manager e imprenditrice, Daria Illy è anche madre di due figli ai quali, nonostante il suo lavoro impegnativo e i tanti viaggi, vorrebbe dare il calore e la stabilità di una famiglia e far conoscere la bellezza della natura e l'importanza dello sport e del movimento.



© Cottarelli

Carlo Cottarelli

Des. Premierminister von Italien vom 28. – 31.05.2018, Rom | Director of Fiscal Affairs 2008 – 2013, Intl. Währungsfonds (IWF), Washington D.C. | Professor, Universitäten Bocconi und Cattolica, Mailand

Nach Studien an der Universität Siena und der London School of Economics beginnt Carlo Cottarelli seine Laufbahn 1981 bei der Italienischen Notenbank. 1987 wird er Leiter der Abteilung für Wirtschaftsforschung bei ENI, dem wichtigsten italienischen Energieunternehmen. Im Jahre 1988 wechselt er zum Internationalen Währungsfonds (IWF) in Washington D.C. 2013 betraut ihn Premierminister Enrico Letta mit der Aufsicht über die italienischen Staatsfinanzen und öffentlichen Unternehmen, um ein Jahr später von Premier Matteo Renzi zum Leiter des IWF-Executive Boards bestellt zu werden. 2018 beauftragt ihn Staatspräsident Sergio Mattarella mit der Regierungsbildung. Nach drei Tagen legt Carlo Cottarelli den Auftrag zurück, nachdem sich im zweiten Anlauf eine Regierungsbildung zwischen der Fünf-Sterne Bewegung und der Lega abzeichnet.

Presidente del Consiglio italiano incaricato, 28 – 31/05/2018, Roma | direttore degli Affari Fiscali del Fondo Monetario Internazionale (FMI), Washington D.C. | professore presso l'Università Bocconi e l'Università Cattolica, Milano

Dopo gli studi presso l'Università di Siena e la London School of Economics, Carlo Cottarelli inizia la carriera nel 1981 presso la Banca d'Italia. Nel 1987 diventa capo del reparto per la ricerca economica dell'ENI, la più importante azienda del settore energetico italiano. Nel 1988 inizia a lavorare presso il Fondo Monetario Internazionale (FMI) a Washington D.C. Nel 2013 viene chiamato dall'allora premier italiano Enrico Letta a sorvegliare la spesa pubblica e le aziende pubbliche e l'anno dopo il premier Matteo Renzi lo designa come direttore esecutivo del Board del Fondo Monetario Internazionale. Nel 2018 il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella gli conferisce l'incarico di formare un governo. Dopo soli tre giorni Carlo Cottarelli rinuncia all'incarico, quando al secondo tentativo si è profilata all'orizzonte la possibilità di formare un governo composto da M5s e Lega.



© Comploi

Duméne Comploi

Projektleiter, Walt Disney Imagineering Research and Development, Los Angeles | Mitglied von Südstern

Als kreativer Technologiedesigner für Walt Disney Imagineering leitet Duméne Comploi Künstler und Programmierer mit Expertise in Computergrafik, Visual Effects Design und Videoproduktion. In einer Mischung aus Kunst und Wissenschaft erforscht und entwickelt Duméne gemeinsam mit seinem Team Charakter Design Interaktionen unter Verwendung künstlicher Intelligenz und Computer Visioning. Davor war Duméne Comploi als Design Engineer für Live-Shows tätig und arbeitete an der Implementierung fortschrittlicher Roboterfiguren in Disney-Themenparkattraktionen. Um diese Erfahrungen weiter zu verbessern, konzentrierte sich Duméne auf die Inszenierung von Illusionen mit Hilfe von versteckten Geräten und Lichttechnik. Seine Erfahrung erstreckt sich auch auf die Bereiche Kunst und Architektur sowie Produkt- und Mediendesign für namhafte Künstler wie Frank O. Gehry und Hitoshi Abe sowie Unternehmen wie Nike und Red Bull.

Responsabile di progetto, Walt Disney Imagineering Research and Development, Los Angeles | membro di Südstern

In qualità di creative technology designer per Walt Disney Imagineering Duméne Comploi, con la sua esperienza nei campi della grafica elettronica, del design di effetti visivi e della produzione di video, dirige un gruppo di artisti e programmatore. In una commistione tra arte e scienza, Duméne e il suo team studiano e sviluppano interazioni a livello di character design, applicando le conoscenze dell'intelligenza artificiale e della visione computerizzata. In precedenza, Duméne Comploi ha lavorato come designer per spettacoli live e si è occupato dell'implementazione della robotica avanzata per le attrazioni dei parchi Disney. Per migliorare ulteriormente e differenziare l'esperienza dell'utente, Duméne si è concentrato sulla messa in scena di effetti illusori attraverso apparecchi nascosti e la tecnologia dell'illuminazione. Vanta anche esperienze nei campi dell'arte, dell'architettura, del design di prodotti e media con attività per famosi artisti quali Frank O. Gehry e Hitoshi Abe e aziende quali Nike e Red Bull.



© Middelhoff/Robert Freudenthal

Thomas Middelhoff

Vorstandsvorsitzender a.D., Bertelsmann AG und Arcandor AG, Hamburg

Nach mehreren Managementstationen wird Thomas Middelhoff 1988 Vorstandsvorsitzender des global tätigen Medienkonzerns Bertelsmann AG und 2004 CEO der Arcandor AG. Ab 2007 übt er auch den Aufsichtsratsvorsitz der Thomas Cook Group aus, dem damals zweitgrößten Touristikunternehmen der Welt. Im September 2009 eröffnet das Amtsgericht Essen das Insolvenzverfahren über das Vermögen der Arcandor AG; damit auch über Tochterfirmen wie Karstadt und das Versandhaus Quelle. Seither wehrt sich Thomas Middelhoff in aufwändigen Verfahren gegen den Vorwurf, das Unternehmen in die Pleite geführt zu haben. Im November 2014 wird er zu einer mehrjährigen Haftstrafe verurteilt und erlebt hierbei, wie eng Aufstieg und Fall bei einander liegen und wie vergänglich Ruhm, Ansehen und echte Freunde sein können. In seinen seltenen Auftritten erlaubt er Einblicke in seine Erfahrungen mit Justiz, Medien und Strafvollzug, latente Risiken im Management sowie gesellschaftliche Wertegerüste.

Ex CEO di Bertelsmann S.p.A e Arcandor S.p.A, Amburgo

Dopo diverse esperienze nel management, Thomas Middelhoff nel 1988 diventa CEO di Bertelsmann AG, gruppo mediatico operante in tutto il mondo. Nel 2004 assume la carica di CEO di Arcandor S.p.A. Dal 2007 riveste inoltre la funzione di presidente del collegio sindacale di Thomas Cook Group, allora il secondo gruppo turistico del mondo. Nel settembre del 2009 il Tribunale distrettuale di Essen apre una procedura fallimentare nei confronti del patrimonio di Arcandor S.p.A.; vi sono interessate anche le affiliate quali Karstadt e la società di vendita per corrispondenza Quelle. Da allora Thomas Middelhoff affrontando un processo molto oneroso si oppone all'accusa di aver portato alla bancarotta l'azienda. Nel novembre del 2014 viene condannato ad una pena di vari anni di reclusione. Thomas Middelhoff vede quanto sono vicine l'ascesa e la caduta e quanto effimeri possono essere la gloria, la stima e i veri amici. Durante le sue rare presentazioni pubbliche parla della sua esperienza con il sistema della giustizia, i mass media e l'esecuzione della pena, i rischi latenti nel management e il sistema di valori della nostra società.



© Hörlan/Lukas Beck

Gerald Hörlan

Start-Up Investor | Autor | CEO, Investment Punk Academy, Wien

Der bei seinen Fans als „Investment Punk“ bekannte Gerald Hörlan absolviert ein Mathematik- und Wirtschaftsstudium an der Harvard University und beginnt danach als Investmentbanker bei JP Morgan in New York und Mc Kinsey in Frankfurt. 2003 startet er unternehmerisch in den Bereichen Investment Banking, Corporate Finance und Immobilien, z.B. als geschäftsführender Gesellschafter der Danube Advisory GmbH, als Real-Estate-Investor in Deutschland und als Gründer und CEO der Investment Punk Academy. Er ist Aufsichtsrat und Beirat mittelständischer Unternehmen und lehrt an der WU Wien, der Studienstiftung des Deutschen Volkes, der Universität Witten-Herdecke und der European Business School. Am MCI fungiert er als Mitglied der Wissenschaftlichen Leitung, Partner und Lehrender im MBA-Studiengang „Digital Business“ und im MSc-Studiengang „Digital Economy & Leadership“. Aufgrund seines unkonventionellen Auftretens genießt er Kultstatus als Vortragender und Interviewgäst.

Start-up investor | autore | CEO, Investment Punk Academy, Vienna

Noto tra i suoi fan come „investment punk“, Gerald Hörlan si è laureato in matematica ed economia presso la Harvard University e successivamente ha iniziato a lavorare come investment banker presso la Morgan a New York e McKinsey a Francoforte. Nel 2003 avvia la sua attività imprenditoriale nei settori di investment banking e corporate finance e nel settore immobiliare, ricoprendo tra l'altro le vesti di socio gerente della Danube Advisory GmbH, di real estate investor in Germania e di CEO dell'Investment Punk Academy. È membro di collegi sindacali e comitati consultivi di medie imprese e insegna presso l'Università di Economia di Vienna, la Studienstiftung des Deutschen Volkes, un'associazione che offre borse di studio agli studenti particolarmente meritevoli, l'Università Witten-Herdecke e la European Business School. Presso il MCI riveste la carica di membro della direzione scientifica, partner e docente nel corso MBA „Digital Business“ e nel corso MSc „Digital Economy & Leadership“. Per la sua presentazione non convenzionale è un “cult” come relatore o ospite.